

Lateinische Lektüre: Properz, Tibull – Bibliographie

Ausgaben, Kommentare, Übersetzungen

► Properz

• Textkritische Ausgaben

- Sexti Propertii elegiarum libri IV, edidit P. Fedeli, Stuttgart 1984 (2. verb. Aufl. 1994),
- Sexti Properti elegos, critico apparatu instructos edidit S. J. Heyworth, Oxford 2007;
- Properce, Élégies, texte établi, traduit et commenté par S. Viarre, Paris 2005;
- Propertius, Elegies, edited and translated by G. P. Goold, Cambridge (Mass.)/London ²1999;
- Sexti Propertii elegiarum libri IV, edidit R. Hanslik, Leipzig 1979;
- Sexti Properti carmina, recognovit brevis adnotatione critica instruxit E. A. Barber, Oxford 1953.

• Kommentare

- Properzio, Elegie libro IV, introd. di P. Fedeli, commento di P. Fedeli, R. Dimundo, I. Ciccarelli (Studia classica et medievalia 7), Nordhausen 2015;
- Properce, Élégies livre IV, texte établi, traduit et commenté par É. Courtelle (Collection Latomus 348), Bruxelles 2015;
- Heyworth, S. J. – Morwood, J. H. W., A commentary on Propertius, Book 3, Oxford 2011;
- Sextus Propertius, Elegien, Kommentar von Dieter Flach, Darmstadt 2011;
- Syndikus, H. P., Die Elegien des Properz. Eine Interpretation, Darmstadt 2010;
- Heyworth, S. J., Cynthia. A companion to the text of Propertius, Oxford 2007;
- Propertius, Elegies, book IV, ed. by G. Hutchinson, Cambridge 2006;
- Fedeli, P., Properzio, Elegie libro II, introduzione, testo e commento, Cambridge 2005;
- Properzio, Il libro terzo delle elegie, introd., testo e comm. di Paolo Fedeli, Bari 1985;
- Sesto Properzio, Il libro primo delle Elegie, introd., testo critico e commento a cura di Paolo Fedeli, Florenz 1980;
- Propertius, Elegies I–IV, edited with introduction and commentary by L. Richardson Jr., Norman (University of Oklahoma) 1977 (Ndr. 2006);
- Properzio, Elegie libro IV, testo crit. e commento a cura di Paolo Fedeli, Bari 1965;
- Propertius, Elegies edited by W. A. Camps, Book I, Cambridge 1961; Book II, Cambridge 1967; Book III, Cambridge 1966; Book IV, Cambridge 1965;
- Shackleton Bailey, D. R., Propertiana, Cambridge 1956;
- The Elegies of Propertius, edited with an introduction and commentary by H. E. Butler and E. A. Barber, Oxford 1933 (Ndr. Hildesheim 1996);
- Die Elegien des Sex. Propertius, erklärt von M. Rothstein I/II, Berlin ²1920/1924 (Ndr. Hildesheim 2000);

- Sex. Aurelii Propertii elegiarum libri IV, cum commentario perpetuo Petri Burmanni secundi [Pieter Burman, 1714–1778] et multis doctorum notis ineditis [...], Traiecti ad Rhenum [Utrecht] 1780;
- Ioannis Passeratii [Jean Passerat, 1534–1602], professoris et interpretis regii, commentarii in C. Val. Catullum, Albium Tibullum et Sex. Aur. Propertium cum tribus accuratissimis [...] indicibus, Parisiis 1608.
- Übersetzungen (nur deutsche, z. T. mit lat. Text)
 - Flach, D., Properz, Elegien, lateinisch und deutsch, herausgegeben, eingeleitet und übersetzt (Texte zur Forschung 99), Darmstadt 2011;
 - Luck, G., Properz, Tibull, Liebeselegien, Carmina, lateinisch-deutsch, neu hrsg. und übersetzt, Zürich / Düsseldorf 1996;
 - Mojsisch, B., Schwarz, H.-H., Tautz, I. J., Sextus Propertius, Sämtliche Gedichte, Lateinisch / Deutsch, Stuttgart 1993;
 - Helm, R., Properz, Gedichte, Lateinisch und Deutsch, Berlin 1965 (Ndr. Darmstadt 1983);
 - Luck, G., Properz und Tibull, Liebeselegien, lateinisch und deutsch, neu herausgegeben und übersetzt (Bibliothek der Alten Welt), Zürich/Stuttgart 1964.

► Tibull

• Textkritische Ausgaben

- Albii Tibulli aliorumque carmina, ed. G. Luck, Stuttgart/Leipzig ²1998 (¹1988);
- Tibullus: Elegies. Introduction, text, translation and notes [by] G. Lee, 3. ed. revised in collaboration with R. Maltby, Leeds 1995 (¹1975);
- Albii Tibulli aliorumque carminum libri tres, tertium edd. F. W. Lenz et G. K. Galinsky, Leiden ³1971 (¹1959, ²1964).

• Kommentare

- Flach, D., Tibull und seine Fortsetzer, Zweisprachige Gesamtausgabe, Lateinisch und deutsch mit Einleitung und Kommentar, hrsg. und übers. (Texte zur Forschung 107), Darmstadt 2015;
- Perrelli, R., Commento a Tibullo: *Elegie*, Libro I (Studi di filologia antica e moderna 12), Soveria Mannelli 2002;
- Maltby, R., Tibullus: Elegies. Text, Introduction and Commentary, Cambridge 2002 [nur I–II];
- Murgatroyd, P., Tibullus I, Pietermaritzburg 1980 (Ndr. Bristol 2001); *Elegies* II, Oxford 1994;
- Tränkle, H., Appendix Tibulliana, herausgegeben und kommentiert (Texte und Kommentare 16), Berlin/New York 1990;
- Putnam, M. C. J., Tibullus: A Commentary, Norman 1973 [nur I–II];
- André, J., Albius Tibullus, Elegiarum Liber Primus (Érasme 13), Paris 1965;
- Smith, K. F., The Elegies of Albius Tibullus, New York 1913 (Ndr. Darmstadt 1985) [I–II; III,8–20];

- Dissen, L., *Albii Tibulli Carmina, ex recensione Car. Lachmanni passim mutata, explicuit [...]*, Göttingen 1835 (Ndr. Hildesheim 1979);
- Heyne, Chr. G., Wunderlich, E. K. Fr., *Albii Tibulli Carmina, libri tres cum libro quarto Sulpiciae et aliorum*, Leipzig ⁴1817–19 (Ndr. Hildesheim 1975);
- Broukhusius, I. [Johan van Broekhuizen], *Albii Tibulli Equitis Romani quae exstant [...]*, accedunt notae [...], Amsterdam 1708.
- Übersetzungen (nur deutsche; z. T. mit lat. Text)
- Flach, D., *Tibull und seine Fortsetzer, zweisprachige Gesamtausgabe, lateinisch und deutsch mit Einleitung und Kommentar, hrsg. und übers. (Texte zur Forschung 107)*, Darmstadt 2015;
- Holzberg, N., *Albius Tibullus, Liebeselegien, Carmina, Lateinisch–deutsch, hrsg. und übersetzt (Sammlung Tusculum)*, Mannheim 2011 [nur I–II];
- Lilienweiß, J. [u. a.], *Albius Tibullus, Elegische Gedichte, Lateinisch / Deutsch (Reclam Universal-Bibliothek)*, Stuttgart 2001 [nur I–II];
- Luck, G., *Propertius, Tibull, Liebeselegien, Carmina, Lateinisch–Deutsch, neu hrsg. und übersetzt (Sammlung Tusculum)*, Zürich/Düsseldorf 1996 [nur I–II];
- Helm, R., *Tibull, Gedichte, lateinisch und deutsch*, Berlin ⁷1988 (= ³1968; ¹1958);
- Luck, G., *Propertius und Tibull, Liebeselegien, lateinisch und deutsch, neu herausgegeben und übersetzt (Bibliothek der Alten Welt)*, Zürich/Stuttgart 1964 [nur I–II].

Indices

- Della Casa, A., *Le corcondanze del Corpus Tibullianum*, Genua 1964;
- O’Neil, E. N., *A Critical Concordance of the Tibullan corpus (Philological Monographs published by the American Philological Association 21)*, Ithaca 1963;
- Phillimore, J. S., *Index Verborum Propertianus*, Oxford 1905 (Ndr. Darmstadt 1961);
- Schmeisser, B., *A Concordance to the Elegies of Propertius*, Hildesheim 1972.

Hilfsmittel

[Sprache]

- Adams, J.N., *The Latin sexual vocabulary*, London 1982;
- Maltby, R., *A lexicon of ancient Latin etymologies*, Leeds 1981;
- Pichon, R., *Index verborum amatoriorum*, in: *De sermone amatorio apud Latinos elegiarum scriptores*, Paris 1902, 75–303 (Ndr. Hildesheim 1991);
- Tränkle, H., *Die Sprachkunst der Propertius und die Tradition der lateinischen Dichtersprache (Hermes Einzelschriften 15)*, Wiesbaden 1960;

[Metrik]

- Platnauer, M., *Latin elegiac verse. A study of metrical usages of Tibullus, Propertius and Ovid*, Cambridge 1951;

[Realien]

- Blümner, H., Die römischen Privataltertümer (Handbuch der Altertumswissenschaft IV 2,2), München ³1911;
- Blümner, H., Technologie und Terminologie der Gewerbe und Künste bei Griechen und Römern, I², II–IV, Leipzig / Berlin 1875–1912;
- Marquardt, J. - Mau, A., Das Privatleben der Römer, Leipzig ²1886 (Ndr. Darmstadt 2016);

[Kunst]

- Schefold, K., Die Göttersage in der klassischen und hellenistischen Kunst, München 1981.

Einführungen in die Liebeselegie / Gesamtuntersuchungen zu Properz und Tibull

► zur röm. Liebeselegie

- Holzberg, N., Die römische Liebeselegie. Eine Einführung, Darmstadt ⁶2015 (= ²2001, durchgesehen und bibliographisch ergänzt) [ein Vergleich mit der 1. Aufl., Darmstadt 1990, ist sehr lehrreich];
- Veyne, P., L'élégie érotique romaine. L'amour, la poésie et l'Occident, Paris 1983;

► zu Properz

- Boucher, J.-P., Études sur Properce. Problèmes d'inspiration et d'art (BEFAR 204), Paris 1965 (Ndr. 1980);
- Günther, H.-Chr. (Hrsg.), Brill's Companion to Propertius, Leiden/Boston 2006 (Ndr. 2011);

► zu Tibull

- Bright, D. F., *Haec mihi fingebam*: Tibullus in his world, Leiden 1978;
- Cairns, F., Tibullus: A Hellenistic poet at Rom, Cambridge 1979;
- Günther, H.-Chr. (Hrsg.), A short companion to Tibullus and the Corpus Tibullianum (Studia classica et mediaevalia 22), Nordhausen 2018;
- Mutschler, F. H., Die poetische Kunst Tibulls. Struktur und Bedeutung der Bücher 1 und 2 des Corpus Tibullianum (Studien zur klassischen Philologie 18), Frankfurt am Main 1985.